

Sunnudagur 7. maí



10.00 **Tíðindi**
 10.05 **Sunnudagslotan** - Jonna Ólsen og Katrín Nolsøe Joensen leggja til rættis
 10.30 **Gleðist og latíð ljóðföri ljóna** - Kantatar og orgul-tónleikur eftir Dietrich Buxtehude
 11.00 **Gudstænasta í Sorvágs kirkju** - David Johannesen, prædikar
 12.10 **Úr konserthöllini** - Edvard Nyholm Debes skipar fyrri **Dögurðatónar**
 12.45 Færöysk orðatök
 13.10 Fyrsta sending hjá Páll Isholm
 13.40 **Fróist fuglur**, fríðkast folk - Færöyskir sangir. Janus Mohr leggur til rættis
 14.00 **Tíðindi**
 14.15 **Fremmandamaðurin** - Nýskrivður útvarpsleikur eftir Dagny Joensen - Hogni Joensen leggur til rættis
 15.10 **Kvóðuljómar**
 16.30 í vingarðinum - Alexander Samuelsen stillar fyrri
 17.30 **Fríggjagað geri eg, hvat eg vil** (e) Jákup Magnussen leggur til rættis
 18.30 **Tíðindi**
 18.40 **Ífróttatíðindi**
 19.00 **Veðurtíðindi**



12.50 **Formel-1 keyring** í Spanía
 14.50 **Eiler og Krúnborg** (e)
 15.35 **Teknifilmar**
 16.00 **Familjufundur v/ barnakörinum** av Ströndum
 17.00 Millumsending
 17.10 **Okkara kokkar** (e)
 17.50 **Oceanic Days** — fyrsta færoyska symfonin (e)
 18.30 **Óskufia** 17:26
 19.00 **Blanche** 9:11 - kan. familjuróð
 19.50 **Andakt við Ámundi Bertelsen**
 20.00 **Havsins andadráttur** - ein mynd av tónaskaldinum Sunleifi Rasmussen
 20.50 **Bodyguard** - romantiskur am. spenningsfilmur
 22.55 **Bókatáttur**
 23.25 **Liðugt**



7.30 **Mountain Bike**
 8.00 **Adventure**
 9.00 **Athletics**
 10.00 **Formula 3000**
 11.30 **Football**
 12.30 **Football**
 14.30 **Cycling**
 15.00 **Live - Cycling**
 16.15 **Tennis**
 17.30 **Live - Ice Hockey**
 20.00 **Live - Football**
 22.00 **News**
 22.15 **Ice Hockey**
 23.15 **Cycling**
 0.15 **News**
 0.30 **Close**



9.45 **Orðið** - Biblíulestur v/ Anju Hansen
 10.00 **Gospeltónleikur** - Non Stop Gospeltónleikur
 13.00 **Moti úr Beraa í Saltangará** 1(4) v/ Zacharias Zachariassen - Tema: Samkoma Guds í 21. öld - Evnið hesaferð: Unga ættarliðið og samkoman
 14.00 **Færöyskir sangir og sálmur**
 15.00 **Til lívið** - Framhaldssaga eftir Ruth Minsky Sender - Anna Smith tyddi - Sonni Smith lesur - 1. partur
 15.45 **Sögur um sangir** - Heri Jacobsen leggur til rættis
 16.00 **Laila Beinleids**(e) -



Countrysending
Laila Jacobsen

17.00 **Lættur tónleikur**
 19.00 Krás - Barna- og familjusingd - Vertir eru Steintór, Niclas Heri, Hanna og Beinta
 20.00 **Pop-Top Listin**
 Færöyskur hittisti. 10 lög verða spæld, veljast kann millum 30. Gunnar og Fróði leggja til rættis
 21.00 **Ífróttartíning** - Ífróttarsending við samrøðu, úrslitum, telefonfráttir og tónleiki, har lurtarin eisini dómur um avtrínir - Eyðun og Hanna leggja til rættis
 21.55 **Lotan** - Sangur og góðorð
 22.00 **Tíðindi, veðrið, lýsingar og kunningar**
 22.10 **Potturin** - Prát, gestir, kappingar og tónleikur - Ragnhild og Allan leggja til rættis
 23.00 **Noy!** - Óðrvisi undirhaldssending v/ Jan og Jógvan.
 23.20 **Náttputturin** - Grugg, sterkari lútur og krimil - Ragnhild og Allan leggja til rættis
 24.00 **Tíðindi og veðrið**

13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
 13.15 **Okkara dagliga breyð**
 14.30 **Barnalíndin**
 15.00 **Sjónmássendingin**
 »Vitín« v/ Simun Hansen (e)
 17.55 **Dagsins orð** eftir Svenning av Lofti
 19.00 **Tónleikasending**
 20.00 **Barnalíndin** (e)
 20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
 Lovsöngslota
 21.00 **Tónleikasending v/ Rúna Kirke** - Gott og blandað
 22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
 23.00 **Vit gevast**



13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
 13.15 **Okkara dagliga breyð**
 14.30 **Barnalíndin**
 15.00 **Sjónmássendingin**
 »Vitín« v/ Simun Hansen (e)
 17.55 **Dagsins orð** eftir Svenning av Lofti
 19.00 **Tónleikasending**
 20.00 **Barnalíndin** (e)
 20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
 Lovsöngslota
 21.00 **Tónleikasending v/ Rúna Kirke** - Gott og blandað
 22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
 23.00 **Vit gevast**



5.45 **Børne-hjørnet med Disney**
 8.55 **TV-shop**
 9.55 **Det lille hus på prærien**
 10.50 **Alt under kontrol**
 11.50 **Hvor guldet kalder**
 13.35 **Mayday-Mayday**
 14.05 **Det perfekte kup**
 15.05 **Return of the Native**
 17.00 **Sjov og spas**
 18.00 **Onside – Fax**
 19.00 **Tele Danmark Superstars '99**
 20.00 **Søndagsfilmen: Dante's Peak**
 22.00 **I lyst og nød**
 22.30 **Pernilles Univers**
 23.10 **I lovens navn**
 0.25 **Walker, Texas Ranger**
 1.20 **FBI-agenterne**
 2.15 **En stemme i natten**
 3.10 **Godnat**



0.00 **News – Weather**
 0.30 **This Week**
 1.00 **News – Weather**
 1.30 **The Travel Show**
 2.00 **News – Weather**
 2.30 **Australia Direct**
 3.00 **News – Weather**
 3.30 **Correspondent**
 4.00 **News – Weather**
 4.30 **This Week**
 5.00 **News – Weather**
 5.30 **Top Gear**
 6.00 **News – Weather**
 6.30 **Reporters**
 7.00 **News – Weather**
 7.30 **Life: »An Act of Faith – The Philophepa Health Train«**
 8.00 **News – Weather**
 8.30 **Earth Report: »White Gold – War Against the Pirates«**
 9.00 **News – Weather**
 9.30 **This Week**
 10.00 **News – Weather**
 10.10 **Under the Sun: »Dream Girls«**
 11.00 **News – Weather**
 11.30 **Click Online**
 12.00 **News – Weather**
 12.30 **Australia Direct**
 13.00 **News – Weather**
 13.10 **Full Circle: »Australia And New Zealand«** 6:10
 14.00 **News – Weather**
 14.30 **Top Gear**
 15.00 **News – Weather**
 15.10 **Dateline London**
 16.00 **News – Weather**
 16.10 **Horizon: »Dr. Miller and the Islanders«**
 17.00 **News – Weather**
 17.30 **The Travel Show**
 18.00 **News – Weather**
 18.10 **Under the Sun: »Dream Girls«**
 19.00 **News – Weather**
 19.30 **Australia Direct**
 20.00 **News**
 20.10 **Full Circle: »Australia And New Zealand«** 6:10
 21.00 **News – Weather**
 21.30 **Top Gear**
 22.00 **News – Weather**
 22.10 **Dateline London**
 23.00 **News – Weather**
 23.30 **Reporters**
 23.45 **Asia Today**

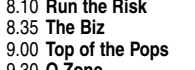
13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
 13.15 **Okkara dagliga breyð**
 14.30 **Barnalíndin**
 15.00 **Sjónmássendingin**
 »Vitín« v/ Simun Hansen (e)
 17.55 **Dagsins orð** eftir Svenning av Lofti
 19.00 **Tónleikasending**
 20.00 **Barnalíndin** (e)
 20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
 Lovsöngslota
 21.00 **Tónleikasending v/ Rúna Kirke** - Gott og blandað
 22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
 23.00 **Vit gevast**

13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
 13.15 **Okkara dagliga breyð**
 14.30 **Barnalíndin**
 15.00 **Sjónmássendingin**
 »Vitín« v/ Simun Hansen (e)
 17.55 **Dagsins orð** eftir Svenning av Lofti
 19.00 **Tónleikasending**
 20.00 **Barnalíndin** (e)
 20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
 Lovsöngslota
 21.00 **Tónleikasending v/ Rúna Kirke** - Gott og blandað
 22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
 23.00 **Vit gevast**

13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
 13.15 **Okkara dagliga breyð**
 14.30 **Barnalíndin**
 15.00 **Sjónmássendingin**
 »Vitín« v/ Simun Hansen (e)
 17.55 **Dagsins orð** eftir Svenning av Lofti
 19.00 **Tónleikasending**
 20.00 **Barnalíndin** (e)
 20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
 Lovsöngslota
 21.00 **Tónleikasending v/ Rúna Kirke** - Gott og blandað
 22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
 23.00 **Vit gevast**



0.30 **TLZ: »Women and Allegory«**
 1.00 **TLZ: »Kedleston Hall«**
 1.30 **TLZ: »Picasso's Collages«**
 2.00 **TLZ: »The Information Society«**
 2.30 **TLZ: »Blue Haven«**
 3.00 **TLZ: »Inspection by Torchlight«**
 3.30 **TLZ: »Velocity Diagrams«**
 4.00 **TLZ: »Computers in Conversation«**
 4.30 **TLZ: »PACIFIC Pacific Studies: Patrolling the american Lake«**
 5.00 **TLZ: »RELATIONSHIPS Relationships«**
 6.00 **Dear Mr. Barker1**
 6.10 **Dear Mr. Barker**
 6.25 **Playdays: »Tent Stop«**
 6.45 **Incredible Games**
 7.10 **Smart11**
 7.35 **Dear Mr. Barker11**
 7.50 **Playdays: »Playground Stop«**
 8.10 **Run the Risk**
 8.35 **The Biz**
 9.00 **Top of the Pops**
 9.30 **O Zone**
 9.45 **Top of the Pops 2**
 10.30 **Dr. Who: »Pall Circle«**
 11.00 **Can't Cook, Won't Cook**
 11.30 **Can't Cook, Won't Cook**
 12.00 **Style Challenge: »B.T. Employees«**
 12.25 **Style Challenge: »Murder Mystery«**
 13.00 **Songs of Praise**
 13.30 **EastEnders Omnibus**
 15.00 **Dear Mr. Barker**
 15.15 **Playdays: »Tent Stop«**
 15.35 **Incredible Games**
 16.00 **Going for a Song**
 16.25 **Great Antiques Hunt**
 17.10 **Antiques Roadshow2**
 18.00 **The Private Life of Plants: »Living Together«**
 18.50 **Family Values**
 19.40 **Casualty: »24 Tough Love«**
 20.30 **Parkinson: »Cindy Crawford«**
 21.30 **Don't leave me this Way**
 23.05 **Harry**



0.00 **News – Weather**
 0.30 **This Week**
 1.00 **News – Weather**
 1.30 **The Travel Show**
 2.00 **News – Weather**
 2.30 **Australia Direct**
 3.00 **News – Weather**
 3.30 **Correspondent**
 4.00 **News – Weather**
 4.30 **This Week**
 5.00 **News – Weather**
 5.30 **Top Gear**
 6.00 **News – Weather**
 6.30 **Reporters**
 7.00 **News – Weather**
 7.30 **Life: »An Act of Faith – The Philophepa Health Train«**
 8.00 **News – Weather**
 8.30 **Earth Report: »White Gold – War Against the Pirates«**
 9.00 **News – Weather**
 9.30 **This Week**
 10.00 **News – Weather**
 10.10 **Under the Sun: »Dream Girls«**
 11.00 **News – Weather**
 11.30 **Click Online**
 12.00 **News – Weather**
 12.30 **Australia Direct**
 13.00 **News – Weather**
 13.10 **Full Circle: »Australia And New Zealand«** 6:10
 14.00 **News – Weather**
 14.30 **Top Gear**
 15.00 **News – Weather**
 15.10 **Dateline London**
 16.00 **News – Weather**
 16.10 **Horizon: »Dr. Miller and the Islanders«**
 17.00 **News – Weather**
 17.30 **The Travel Show**
 18.00 **News – Weather**
 18.10 **Under the Sun: »Dream Girls«**
 19.00 **News – Weather**
 19.30 **Australia Direct**
 20.00 **News**
 20.10 **Full Circle: »Australia And New Zealand«** 6:10
 21.00 **News – Weather**
 21.30 **Top Gear**
 22.00 **News – Weather**
 22.10 **Dateline London**
 23.00 **News – Weather**
 23.30 **Reporters**
 23.45 **Asia Today**

13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
 13.15 **Okkara dagliga breyð**
 14.30 **Barnalíndin**
 15.00 **Sjónmássendingin**
 »Vitín« v/ Simun Hansen (e)
 17.55 **Dagsins orð** eftir Svenning av Lofti
 19.00 **Tónleikasending**
 20.00 **Barnalíndin** (e)
 20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
 Lovsöngslota
 21.00 **Tónleikasending v/ Rúna Kirke** - Gott og blandað
 22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
 23.00 **Vit gevast**

13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
 13.15 **Okkara dagliga breyð**
 14.30 **Barnalíndin**
 15.00 **Sjónmássendingin**
 »Vitín« v/ Simun Hansen (e)
 17.55 **Dagsins orð** eftir Svenning av Lofti
 19.00 **Tónleikasending**
 20.00 **Barnalíndin** (e)
 20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
 Lovsöngslota
 21.00 **Tónleikasending v/ Rúna Kirke** - Gott og blandað
 22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
 23.00 **Vit gevast**

13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
 13.15 **Okkara dagliga breyð**
 14.30 **Barnalíndin**
 15.00 **Sjónmássendingin**
 »Vitín« v/ Simun Hansen (e)
 17.55 **Dagsins orð** eftir Svenning av Lofti
 19.00 **Tónleikasending**
 20.00 **Barnalíndin** (e)
 20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
 Lovsöngslota
 21.00 **Tónleikasending v/ Rúna Kirke** - Gott og blandað
 22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
 23.00 **Vit gevast**

SvF - Sunnudagin 20.00:

Havsins andadráttur - ein mynd av tónaskaldinum Sunleifi Rasmussen

„Eg hoyðist at arbeiða allatíðina, tað er sum eg hoggvi av einum stórum steini“.

Soleiðis sigur Sunleif Rasmussen í hesi portrettsendingini, sum er ein lýsing av tónaskaldinum og av verkinum Oceanic Days. Sunleif byrjaði longu í 1995 at skriva symfoniina Oceanic Days, og hetta arbeiðið tók honum tvey ár. Men ikki fyrr enn nú trý ár eftir, sleppir hann at hoyra hvussu verkið ljóðar, nú tað verður framført á fyrsta sinni. Eitt upptökulið hevur fylgt Sunleifi - frá tí íslenska symfoní-orkestríð byrjaði at venja symfoníina og til verkið var frumframført í Norðurlandahúsinum 31. mars. Eisini verður vitjað í heimbygðini á Sandi, har Sunleif minnst aftur á ymiskar hendingar og tosað verður við foreldur og bygðafólk.

Laht til rættis: Ingun í Skrivarastovu og Bjarni Rubeksen.

SvF - Sunnudagin 20.50:

Bodyguard

- romantiskur spenningsfilmur .

Frank Farmer er besti líverji í USA, so tá hin vælumtókta poppstjórnan Rachel Marron sleppur undan við lívinum, aftaná eina atsókn, verður hann biðin um at verja hana. Hann fer nú undir at gera luksúsvilla hennara um til eina tryggja borg, men hóast fanatísk viðhaldsfólk hotta sangarinnuna eftir lívinum, letur hon seg ikki so læsa inni. Samstundis má Frank áðanna, at lívið eisini snýr seg um annað enn at yvirleva.

Leikarar: Kevin Costner, Whitney Houston o.o. Leikrit: Lawrence Kasdan. Leikstjórn: Mick Jackson.

Útvarpið - Sunnudagin kl. 13.10:

Færöysk orðatök

Í trimum sendingum fer Páll Isholm at greiða frá færöyskum orðatökum, sum hann hevur skrivað prívítgerð um á Fróðskaparsetrinum. Hann fer í fyrstu sendingini at siga eitt sindur um innsavning av orðatökum, um munin millum orðatök og orðafelli og eisini um málsligu og skaldsligu eyðkennini við einum orðataki. Sunnudagin kl. 13.10.

Útvarpið - Sunnudagin kl. 14.15

Fremmandamaðurin

Fremmandamaðurin eitur leikur, sum verður framførtur í útvarpinum sunnudagin kl. 14.15. Langt er ímillum teir færöysku útvarpsleiknara, men hesar páskirnar sendi útvarpið ein nýggjan útvarpsleik, sum rithøvundurin Dagny Joensen skrivaði. Hann verður sendur aftur nú sunnudagin Dagny hevur fyrst havt fleiri leikir í útvarpinum og í áttatíundrum vann hon eina leikritakapping. Hennara leikir hava verið um daglig evni. Leikurin tekur stóð í færöyska samfelagnum í nítíundrum, tá so mangt hendi. Ein av høvudsþersónunum er ein fremmandamaður, sum kemur inn á eina at siggja til lukkuliga familju.

Hogni Joensen leggur Fremmandamannin til rættis.

Útvarpið - Sunnudagin kl. 16.30

Í vingarðinum

Á páskum vitjaðu Christy og Dan Jacobsen og børn teirra í Færøym. Dan, sum í faðirætt er føroyingur, ætlaði sær at gerast læknir, men trúðararakallið vann, og nú arbeiða tey bæði í Mongolia við felagsskapinum New Tribes Mission. Vit hitta tey í hesi sendingini.

Í 1946 var manskórið í Betesda í Klaksvík á sangferð í Keypmannahavn. Tá tóku teir nakrar sangir upp, sum vórðu givnir út á

plátu. Vit hoyra ein av sangunum, har abbi Dan, Jósup Jacobsen, syngur solo.

Í 1892 fór Fríðrik Fríðrikson úr Íslandi við danska ferðamannaskipinum „Lauru.“ Á ferðini ætlaði hann at loypa fyrri borð, men ávegis til Føroya varð hann sannførdur um, at Gud hevði eina ætlan við hesi ferðini. Og í lítla salinum við Tinghúsvegin í Havn tók hann avgerðina, sum broytti lívsleið hansara. - Heri Jacobsen hevur týtt úr endurminning Fríðrik Fríðriksonar, og hann lesur sjálvur.

Alexander Samuelsen stillar fyrri sendingini, sum verður endursend mánadagin kl. 14.

Rás 2 – Sunnudagin kl. 19.00:

Klaksvík í luftini



Fróði Løkságarð og Gunnar Nolsøe leggja færöyska hittlistan til rættis

Seinasta sunnukvöld byrjaði Rás 2 sendingarnar úr Studio 7 í Klaksvík. Sunnukvöldið 07. maí verður byrjað kl 19 við sendingini Krás, sum er ein barna- og familjusingd. Steintór Rasmussen, Hanna Vágsheg og Niclas Heri Jákupsson leggja til rættis. Klokkan 20 kemur onnur útgáva av nýggja færöyska hittlistanum, sum Gunnar Nolsøe og Fróði Løkságarð skipa fyrri. Spennandi og stóra ífróttarsendingin kemur kl 21, tað eru Eyðun Klakstein og Hanna Vágsheg, sum eru vertir. Eftir kl 22 verður undirhaldið meira lætt við Pottinum, skemtisendingini "Noy" og Náttputtinum. Pottarnar standa Ragnhild Ellingsgaard og Allan Poulsen fyrri, meðan tað eru Jan Gardar og Jógvan Eliassen, sum skemta í sendingini "Noy"!

TV3 - Sunnudagin kl. 18.00:

Onside: Faxa Kondi Ligaen

Onside fylgir við, nú seks tey seinastu umfórini av kappingaríninum standa fyrri framman. Hesuferð eru dystirnir AB-Vejle, Silkeborg-Viborg, OB-AGF, Esbjerg-Brøndby og Herfølge-Lyngby. Fyri Jákup Mikkelsen og Herfølge er at vóna, at botnliðið úr Esbjerg megnar at endurtaka sensatióinina frá fyrsta vándystinum, samstundis sum Herfølge eisini skal vinna á Lyngby.

TV3 - Sunnudagin kl. 20.00:

Søndagsfilmen: Dante's Peak

Amerikanskur vanlukufilmur frá 1997 (Dante's Peak).

Harry Dalton (Pierce Brosnan) er vulkanolog, sum er útsendur at kanna vulkanskan aktivitet í lítla býnum, Dante's Peak. Hann finnur prógv fyrri, at gosfjallið er um at spreingjast. Eftir at hann til fánýtis hevur roynt at ávara íbúgvarnar í býnum, eydnast tað honum loksins at sannføra borgarstjórn, Rachel (Linda Hamilton), um at kanna málið nærrí. Dalton fær eisini rætt, og tá gosið fer í gongd, hoyðast hann og Rachel at stríðast fyrri lívinum móti sterku náttúrkertunum við Dante's Peak.

Mánadagur 8. maí



7.00 **Tíðindi**
 7.03 **Morgunlestur** - Steingrím Niclasen í Havn lesur
 7.15 **Barnalotan** - Jonna og Katrin leggja til rættis
 7.35 **Góðan Morgun Føroyar** - Hilmar Jan Hansen er vertur
 8.00 **Tíðindi**
 8